

SUSCRICION
PARA PAMPLONA:
 Un mes . . . 1'50 pesetas;
 Tres meses . . . 3'50 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'50 .
ULTRAMAR.
 Seis meses . . . 15 pesetas;
 Doce meses . . . 25 .
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA:
 Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . . 12 .
 Doce meses . . . 14 .
EXTRANJERO.
 Tres meses . . . 11'75 pese
 Seis meses . . . 23 .
PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE

La no devolución del periódico por los suscritores es fuera de la capta
 indios que continúa el viaje.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 35, bajo
 y calle de San Gregorio, 25.



EL SEÑOR
D. JAVIER YARNOZ Y GIMENEZ
 FALLECIÓ EL 9 DE JUNIO DE 1896
 Q. E. P. D.
 Su viuda, hijos, hermano, padre político, tíos, primos, sobrinos y
 demás interesados
 Suplican a sus amigos lo tengan presente
 en sus oraciones.
 Todas las misas que MAÑANA, 4 de Junio, se celebren en las cinco
 Parroquias de esta ciudad y la cantada que será en San Nicolás a las
 ONCE de su mañana serán aplicadas en sufragio del alma del fi-
 nado.
 PAMPLONA 3 DE JUNIO DE 1897.

este pueblo subsistía antes y hasta se cree
 era la antigua *Araceli* de los romanos;
 pero a la sazón tenía corto vecindario y
 estaba en terreno poco a propósito para
 su defensa. El infante D. Luis, con consul-
 ta del Consejo del rey, ordenó que se mu-
 dase a otro sitio más defendible, se cerra-
 se con murallas y para más aumento de
 población se le agregasen las aldeas cir-
 cunvecinas, entrando sus habitantes a vi-
 vir en la nueva villa como moradores de
 ella: todo a fin de que viviesen con segu-
 ridad y pudiesen contrarestar y resistir á
 los malhechores que hasta entonces los
 habían agraviado. Así lo dice expresamen-
 te un documento que se halla en el Archi-
 vo de Comptos y que contiene además la
 concordia celebrada entre la Corona y la
 Iglesia Catedral de Pamplona por perte-
 necer a ésta la mayor parte de las aldeas
 agregadas y sus diezmos.

Dicastillo.—Trigo 6'10; cebada 3'75; vino 2 á
 2'25; aguardiente de orujo 3'75; jornales con vino
 1'50, campos medianos; viñas buenas; tiempo se-
 co; regular existencia de vino y aceite y poca de
 granos; se vendieron 2000 cántaros de vino en la
 última semana.
Valltierra.—Cebada 3'50 á 3'75; maíz 4 á 4'25;
 vino 1'50 á 1'75; aceite 15 á 16; patatas 0'90 á 1;
 jornales con vino 1'50 á 1'62; sembrados en secano
 medianos y buenos en regadío; así como las
 viñas mucha existencia en vino y regular de
 aceite; se vendieron 500 robos de trigo á 6 pese-
 tas.
Obanos.—Trigo 5'75; cebada 3'37 á 3'50; avena
 3'25; vino 2'25 á 2'50; aguardiente usual 4'50;
 anisado de vino 10'50 á 11; tiempo seco y con
 calor.
Tafalla.—Trigo 6; cebada 3'50; avena 3'37;
 maíz 3'50; habas 4'50; alubias 10; garbanzo 12'50
 á 32; lenteja 7 á 8; arroz 4; vino 2 á 2'75; id. ran-
 cho 3 á 12; aguardiente seco de vino 5'50; id. de
 orujo 4'50; anisado de vino 12; id. de orujo 7'50;
 aceite 15'75; patatas 1'25; ganado vacuno para
 carne 180 á 200; carneros 24 á 30 cabezas; ovejas
 14 á 19; cabras 15 á 20; precio de los jornales á
 seco 1'75 á 2'50; sembrados de secano y regadío
 buenos; regular existencia de granos y aceite.

De nuestros corresponsales

De Berbinzana.

31 de Mayo de 1897.
 Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
 Muy señor mío: Los repetidos aguaceros de la
 segunda quincena de este mes, aunque un poco
 perezosos en llegar, han mejorado notablemente
 los sembrados de secano, esperándose que en la
 siega ninguno se librará de la hoz, incluso los es-
 casos de talla.

Acaba de llegar a Tafalla con su esposa Simona
 Moreno, natural de esta villa, el valiente patriota
 Matias Elizalde, que como los lectores de EL
 ECO recordarán puso en gran riesgo su vi-
 da hace algunos meses en la República Argenti-
 na, negándose a dar el grito de «Viva Cuba li-
 bre!» que unos laborantes le exigían mereciendo
 por ello el ser brutalmente agredido. Las huellas
 de las heridas recibidas; de las cuales todavía no
 ha curado por completo, visto a la vez que el in-
 teresado relata los hechos que le dieron ocasión
 para demostrar su patriotismo y valor cívico,
 atraen hacia sí la admiración y el aprecio de to-
 dos.

Cierto que el mayor premio que pueda alcanzarse
 el heroico navarro, es la satisfacción que experi-
 menta al recibir personalmente las cariñosas fe-
 licitaciones de sus paisanos, pero cierto también
 que es un deber de éstos, el ayudar y proteger
 materialmente al que no tuvo inconveniente en
 exponer su vida y sacrificar sus intereses en aras
 de lo que a todos nos es común; el buen nombre
 é integridad de la patria.

Así lo comprendieron nuestros hermanos resi-
 dentes en aquellas lejanas tierras, excediéndose
 unos y otros en demostrarle prácticamente su
 agradecimiento; sólo resta ahora seguir su ejem-
 plo y que el Gobierno, la Diputación ó otras Cor-
 poraciones, premien el patriotismo de Matias, con-
 cediéndole una pensión ó empleo con el que pue-
 da atender decorosamente a su subsistencia, en
 la seguridad de interpretar así los sentimientos
 de todos los buenos españoles.
 Queda de Vd. afmo. S. S.—El corresponsal.

El mercado de Iruzun.

2 de Junio de 1897.
 Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
 Muy señor mío: Se celebró el mercado en el día
 de ayer con regular concurrencia y bastante ga-
 nado de toda clase.
 Los precios medios que rigieron son los si-
 guientes:
 Farejas de bueyes de 400 á 800 pesetas; vacas
 para carne, docena 5'50; gallinas, par 4; huevos,
 docena 0'75; trigo, robo 6'25; maíz 4; patatas 1'25;
 beza 4.

la par loca por la idea de su propia belleza y de
 su juventud y por la influencia de la música, y
 prendada de sus triunfos, se paseaba por aque-
 llos suntuosos salones.

Para todos tenía una mirada, una sonrisa en-
 cantadora; hasta para el señor Buscarlet, que lle-
 vaba el más negro de los fraques negros y una
 camisa no muy cuidada. Hasta la señora de Bus-
 carlet, radiante con su traje de satén color de rosa
 y un ave del paraíso en la cabeza, hablaba con en-
 tusiasmo de nuestra heroína.

—¡Qué hermosa está!—dijo á su marido aquella
 insustancial matrona al compañero de sus penas
 y de sus alegrías, con aire de aprobación como si
 Manolita fuera su amiga del alma.—Me recuerda
 á mi hermana Mariana cuando era joven. ¡Ah!
 Cuánto me alegraría que fuese la heredera de sir
 Amherst, en vez de serlo esa muchacha tiesa ves-
 tida de amarillo.

—Y yo también, yo también—replicó Buscar-
 let, que seguía con la vista los movimientos todos
 de la joven, cogida del brazo de «milord».—Y
 ¿quién sabe lo que puede suceder? Conozco yo á
 alguien que tiene cogido al viejo por las orejas
 y... ¡hum!

Entre tanto la orquesta tocaba las más delicio-
 sas piezas de su repertorio. El aire estaba im-
 pregnado del perfume de las flores, el alegre
 murmullo de las conversaciones lo dominaba to-
 do. Las horas pasaban rápidamente.

—Tendré el placer de bailar con vos el primer

Ha fallecido:
 En Obanos, don Juan Mendivil
 R. I. P.

Campos y mercados.

En Navarra.

Durante la semana última ha reinado en la pro-
 vincia de la provincia tiempo seco y con calor y
 en el centro y montaña temperaturas bajas, al-
 ternando con chubascos.

Los campos se repusieron en algunos puntos de
 la ribera de la sequía pertinaz de los últimos me-
 ses, aunque la lluvia no llegó ni en el tiempo ni
 en la cantidad necesarias para asegurar una re-
 gular cosecha.

En el centro y montaña presentan mejor aspec-
 to los sembrados, habiendo avanzado algo en su
 vegetación, por más que los vientos pertinaces
 del norte detuvieron bastante el desarrollo de los
 cereales.

Nuestros corresponsales en la provincia nos
 remiten estas notas:

Alo.—Trigo 6'50 pesetas robo, cebada 3'75;
 avena 3; vino 2 á 2'25 cántaro; aguardiente seco
 de vino 3'50; anisado de vino 8 á 11'50; aceite 15;
 jornales á seco 2'25; sembrados, viñas y olivos
 buenos; tiempo seco y con calor; regular exis-
 tencia de vino y aceite y poca de granos; se efec-
 tuaron algunas ventas de vino, aguardiente y
 aceite.

Corella.—Trigo 5; cebada 4'75; avena 4'50;
 maíz 4'25; vino 1'50; id. rancho 6 á 10; aguardien-
 te de vino 6 á 10; aceite 14; patatas 1'10; jornales
 á seco 1'50.

Huarte Araquil.—Trigo 6; maíz 3'75; alubias 8
 á 10; vino 2'50; tiempo seco y frío.

Petilla de Aragón.—Trigo 6 á 6'25; cebada 4 á
 4'25; avena 3 á 3'50; alubias 12 á 12'50; garban-
 zos 13 á 13'50; arroz 8 á 8'25; vino 2 á 2'25; anis-
 ado de vino 4 á 4'25; aceite 16 á 17; patatas 1
 á 1'25; ovejas 13 á 20; cabras 15 á 16; jornales á se-
 co 1'50; id. con la costa 1.

Leiza.—Maíz 4'50 á 4'75; habas 9 á 10; alubias
 12 á 15; ganado vacuno para carne 1'15 á 1'50;
 id. de labor 500 á 600; carneros 12 á 14; ovejas 13
 á 15; jornales á seco 2 á 2'25; id. con la costa 1 á
 1'25.

Larraga.—Trigo 6'50; vino 2 á 2'15 cántaro;
 aguardiente de orujo 3'50; aceite 16'50; jornales
 á seco 1'75 á 2; sembrados, viñas y olivos buenos
 tiempo húmedo y con calor; regular existencia de
 vino, mucha de aceite y ninguna de granos; hay
 mucha existencia de esparto elaborado; escasa
 demanda de líquidos.

niño se acordara de nosotros al escribir estas li-
 neas.

Ante este contraste recordamos un dicho de un
 español que había visitado Inglaterra, frecuenta
 do aquella sociedad y cultivado el trato de sus
 políticos más eminentes. En su juventud fué el
 español citado muy liberal, pero los años y los
 desengaños le habían llevado á un escepticismo
 político muy intenso, pero muy tranquilo, y cuan-
 do oía que se querían justificar los excesos del
 parlamentarismo recordando que era de proce-
 dencia inglesa, solía contestar: «Sí, pero los que
 lo trajeron se olvidaron de traer ingleses para
 hacerlo funcionar, sin tener en cuenta que de un
 político español á un político inglés hay la misma
 diferencia que entre el mono y el hombre.»

Mal parado, deja la opinión del cuento
 á los políticos españoles; pero, sin que
 nosotros aceptemos en absoluto la compa-
 ración, no podemos por menos de admitir
 que muchos de los hombres de nuestra po-
 lítica poseen en alto grado una cualidad
 inherente al simio, la de imitación.

Y esta imitación casi siempre se reduce
 á copiar lo malo del extranjero, haciendo
 caso omiso de lo bueno que podría copiar-
 se y de que tan necesitados andamos.

EFEMERIDES NAVARRAS.

3 de Junio de 1359.

FUNDACION DE HUARTE-ARAQUIL.

Mientras el rey Carlos II el Malo gue-
 rreaba con ardimiento en Francia, su her-
 mano el infante D. Luis lograba plácida-
 mente en Navarra los frutos de la paz de
 que aquí se disfrutaba. Uno de estos fru-
 tos, y muy señalado, fué el haber fundado
 la villa de Huarte Araquil, llamada así
 por el valle en que se halla situada. Ya

—La comparación es verdaderamente deliciosa
 —exclamó Manolita con aire alegre, y enseguida
 siguió á Cecilia al teatro de sus triunfos y de sus
 conquistas.

Encontraron los salones casi desiertos.
 Allí estaban Marcia, Felipe y Potts, y sir Pen-
 thony también; pero todavía no habían llegado
 más que tres ó cuatro de esos aficionados al baile
 verdaderamente «enragés»; hallábase diseminados
 por todos los salones mirando los álbums, pre-
 guntándose unos á otros: ¿cómo va? y añadiendo
 que era verdaderamente de mal gusto eso de lle-
 gar tan tarde como lo hacía la demás gente.

—Supongo, señorita Amherst—dijo Potts,—que
 habréis convidado muchas jóvenes.

—He invitado á todas las que conocía, y entre
 ellas habrá de seguro dos ó tres verdaderamente
 bellas.

—¿Cierto?—exclamó sir Penthony.—Señorita
 Amherst, si queréis adquirir mi eterno agradece-
 miento, me las tenéis que enseñar. No hay nada
 más desagradable que pase inadvertida una cosa
 así. Una vez me sucedió que me presentaron á
 una «hermosura» y tuve la desgracia de adver-
 tirlo cuando ya era tarde. ¡Ni siquiera la saqué á
 bailar! ¡Comprendéis que haya nada más humi-
 llante? Os juro que estuve hablando con ella lo
 menos diez minutos sin echarle una flor siquiera.
 Era demasiada crueldad... ¡Y pensar que era la
 reina del baile... según me dijeron después!

—No os parecía guapa?—preguntó Cecilia con
 interés.

—No; era alta y tenía las cejas muy arqueadas;
 dos cosas que me desagradan por todo extremo.

Era la hora del apogeo del baile.

Marcia con un traje de color de maíz pálido, co-
 lor que sentaba admirablemente á su cutis more-
 no y muy limpio, hallábase todavía ocupada en
 recibir con su ademán frío y altanero á los convi-
 dados que habían llegado retrasados.

El estar al lado de ella sir Amherst le daba mu-
 cha importancia.

Nadie dudaba que estaba llamada á ser una ri-
 ca heredera... si no «la heredera.»

Ni siquiera Felipe, á quien se suponía destinado
 á suceder á su abuelo en la posesión del castillo
 de Herst Royal, merecía de la gente tantas aten-
 ciones.

A Manolita, á excepción de que por su belleza
 deslumbraba á todo el mundo, nadie le hacía la
 corte con el interés que á su primo; pero en cam-
 bio los honores á la hermosura eran todos para
 ella.

El personaje más distinguido de todos los con-
 vidados, que era un marqués de aristocrático la-
 bio, le pidió unos rigodones.

Otros dos títulos, uno muy joven, el otro desma-
 trosamente viejo, solicitaron bailar con ella el co-
 tillon.

Decididamente era la reina del baile, y lo sabía.
 Brillante, resplandeciente, deslumbradora y á

Pamplona 3 de Junio de 1897.

CONTRASTES

Nuestros lectores saben que en la oca-
 sión presente andan conservadores y libe-
 rales á la greña, divididos en su manera
 de apreciar el conflicto parlamentario.
 Este conflicto sigue en pie porque ni el
 gobierno quiere ceder ni los fusionistas se
 muestran dispuestos á dejarse llevar al
 Parlamento.

Como conducta que contrasta con el
 bizantinismo de los partidos españoles,
 llamados al turno del presupuesto, vamos
 á citar un hecho fresquito ocurrido en el
 Parlamento inglés, y que ha coincidido
 con el espectáculo que se está dando en
 Madrid:

«La oposición—dice el *Journal de Genève*—ha
 fijado un día para discutir la política del go-
 bierno en sus relaciones con la República del
 Transvaal, y el gobierno aceptó el reto. Hallá-
 base M. Balfour en su sitio de combate cuando
 el jefe de la oposición, sir W. Wernon Harcourt,
 se levantó para declarar que habiendo sabido que
 existían negociaciones entre Inglaterra y Preto-
 ria y no queriendo la oposición dificultar la ac-
 ción del gobierno, renunciaba á discutir la cues-
 tion puesta en la orden del día.»

Y añade un diario de Madrid:

«Esta declaración fué recibida con grandes
 aplausos, que inició el ministro de Estado. El
 periódico suizo acompaña esta relación con las
 siguientes reflexiones: «Esta escena parlemen-
 taria forma plausible contraste con las que nos
 presentan otros países, donde se ve á los partidos
 furiosos, dispuestos á sacrificarse todo, hasta los
 intereses más evidentes del Estado, al odio ciego
 que tiene en pugna á los unos contra los otros,
 empleando en la lucha la invectiva en vez de la
 elocuencia sin retroceder ante la obstrucción que
 paraliza todos los asuntos.»
 Es posible y hasta probable que el periódico

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 93

MANOLITA

—Sarah es una muchacha de muy buen sentido
 —continuó,—tenéis todo el aire de una «lady» y
 debéis estar muy agradecida por haberos en-
 cargado ese traje tan bonito... creo que es el
 más bonito y elegante que he visto en mi vida;
 ciertamente estáis tan bella, que vais á volver el
 juicio á muchos.

—Antes de que se me vuelva á mí, permitid que
 me vaya abajo. ¡Oh, Cecilia que contenta estoy
 de tener un traje de baile irreprochable y de ir á
 un baile de verdad!... Ese es mi sueño dorado des-
 de hace muchos años.

Cecilia no pudo menos de contestar:

—Quisiera adivinar el punto de vista desde el
 cual consideraréis vuestro sueño dorado cuando
 haya pasado el baile. Venid; ya llegamos un poco
 tarde; pero volvedos antes para que yo vea la cola
 del vestido. Decididamente esa modista es una ar-
 tista verdadera. Estáis encantadora.

—Y el cuello y los brazos «milady»—exclamó
 Sarah, á quien casi se le saltaban las lágrimas de
 pura admiración.—De seguro que nadie igualará
 á mi señorita; son tan blancos, señorita Manolita,
 que nadie podrá menos de compararlos á la nie-
 ve.

Se han cargado dos vagones de cerdos pequeños y se vendió mucho ganado vacuno para carne con destino a Pamplona.

Hoy han contraído matrimonio en este pueblo el joven Leoncio Aldaz Sastru con la joven Vitoria Fernández; los dos vecinos de Irurzun; después de la comida salen en el tren correo a pasar la luna de miel en San Sebastián.

En la Audiencia.

Hoy tendrá lugar el juicio por jurados en causa procedente del Juzgado de Instrucción de esta capital seguida contra Miguel Tomás Zuazu por el delito de homicidio. Defenderá al procesado el letrado señor Arbizu siendo procurador el señor Velasco; declararán cinco testigos.

También se verá hoy el juicio oral ordinario en causa contra Hermenegildo y Angel Oeás por el delito de defraudación. De la defensa está encargado el letrado señor Arpón, y el procurador el señor Velasco; declararán dos testigos.

La causa procede del juzgado de Instrucción de Estella. Secretaria del señor Mangado.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por homicidio se sigue a Sebastián Andueza, a quien se impone la pena de doce años y un día de reclusión por estimar en su favor la atenuante de no haber querido hacer tanto daño.

GACETILLAS.

Todas las misas que mañana viernes se celebren en las cinco parroquias y la cantada que será a las once en la parroquia de San Nicolás, podrán ser aplicadas por el alma de don Javier Yarnoz, que falleció en esta ciudad el día 9 de Junio de 1896.

Hoy saldrá para Isaba, su pueblo natal, donde pasará el verano nuestro amigo don Pedro J. Ochoa.

Ayer á las seis de la tarde se reunieron en el palacio provincial los Presidentes de las subcomisiones de la Cruz Roja para la Kermesse á fin de tratar de asuntos relacionados con dicha rifa.

Las lavanderas de la Rochapea imitando la conducta de las vendedoras de la plaza del Mercado han hecho una colecta para costear algunos sufragios por el eterno descanso del alma de la desdichada joven Manuela Goñi.

Los días 4 y 5 del actual se celebrarán misas á las siete y media en la parroquia de San Lorenzo.

Es digno de loa el comportamiento de esas pobres mujeres que por ejercer la virtud de la caridad se desprenden de lo poco que les proporciona su fatigoso trabajo.

El día 30 de Mayo último falleció en Erail, don Benito Sanz Vieña, párroco propio de aquella localidad. Descanse en la paz del señor.

El próximo domingo se celebrará en Vitoria una solemne misa de campaña, á la que asistirán todas las fuerzas de la guarnición, y las de los regimientos llegados con objeto de tomar parte en las manifestaciones.

Muy pronto quedará habilitado en el edificio de Castel-Rutz, de Tudela, un local para almacén de la Junta de distrito de la Cruz Roja.

En el escaparate de la tienda de don Casildo Iriarte hay un billete del Banco de 500 pesetas, donativo que á la Cruz Roja hace el señor don Joaquín Balastena.

Ha fallecido en esta capital don Angel Orduna, padre del presbítero don Eugenio, capellán de Muzrabal.

Mañana viernes, á las diez, en la parroquia de San Nicolás se celebrarán los funerales por el eterno descanso del alma del finado.

Se halla vacante la secretaría del Juzgado municipal de Metáuten.

Hemos recibido una carta que no publicamos por su mucha extensión.

En el escrito de referencia se felicita á la música de Cantabria por la excelente ejecución de «Pamplona á vista de pájaro», al señor Crespo porque tan bien escribió la obra citada y al señor Córdoba porque con tanto acierto la instrumentó.

También se felicita al señor Coronel del Regimiento de Cantabria por tener al frente de la banda de música á un profesor tan inteligente como el señor Córdoba.

Y por último, los autores de la carta ruegan al Músico Mayor de Cantabria se digne repetir «Pamplona á vista de pájaro» cuando á la citada banda correspondiera en turno tocar en el paseo de las doses.

Segun nuestras noticias en varios pueblos de la ribera de Navarra han desahogado algunos chubascos, quedando muy satisfechos los labradores.

Han comenzado los exámenes de prueba de curso en el Seminario Conciliar de Tudela.

Con dirección á Madrid sale hoy una comisión del Orfeon pamplonés con el objeto de ultimar todo para cuando la sociedad coral llegue á la Corte.

La Junta Provincial de Sanidad para el biénio de 1897-99 la componerán además de los Vocales natos que designa el art. 53 de la ley, los señores siguientes:

Propietarios.—Don Ramon Ezeverri, diputado; don Florencio Ansoleaga, arquitecto; don Silvestre Golcochea, médico; don Tomás Garmendia, id.; don Valentín Marquina, boticario; don Joaquín Aguinaga, id.; don Manuel Pinós, cirujano; don Gregorio Arzoz, veterinario; don Casiano Diaz, propietario; don Braulio Berrio, industrial; don Berapio Buici, ingeniero.

Suplentes.—Don Jesús Elorz, don Manuel Ubago, don Teodoro Lizasoain, don José Revestido, don Agustín Blasco, don Manuel Negrillos; don Ruperto Aguirre, don Raimundo Aguinaga, don Fernando Gorosabel; don José Omsalo y don Cayo Escudero.

Dichos individuos tomarán posesión de sus cargos el día 1.º de Julio próximo.

En el depósito municipal quedaban ayer nueve detenidos; seis á disposición del señor Gobernador civil, uno á la del Juzgado de 1.ª instancia y dos á la del municipal.

Los agentes de vigilancia Escudero y Orsanco condujeron al depósito municipal á Eugenio Arriariz como autor de la herida causada á Cleodonio Alabarte al que le fué fracturada una pierna.

Por la Direccion general de Sanidad se ha concedido autorización á don José Francisco de Juenmartiñena para trasladar los restos mortales de don Juan Martín de Juenmartiñena y su esposa doña Ignacia Fernández de Ibañez desde el cementerio de Bayona al panteón que la familia posee en Aldaz.

A la 3.ª division de este cuerpo de ejército ha sido destinado el capitán de Estado Mayor don José Jimenez de la Gerna y al cuartel general del mismo cuerpo el de igual empleo don Francisco Fernandez Heredia.

Anteayer llegó á esta poblacion el marqués de San Adrian, hospedándose en casa de nuestro amigo el señor marqués de Vessolla. Permanecerá en Pamplona unos cuantos dias, marchando despues á Zaráuz al lado de sus hijos.

Parece que en el Archivo provincial se han encontrado dos cartas originales de don Fernando el Santo dirigidas al Rey de Navarra, aunque despojadas de sus sellos. La D. I. putacion trata de exhibirlas debidamente para que reciban la veneracion que merecen.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 1.400 kilogramos de merluza, vendiéndose el kilo de este pescado de 60 á 70 céntimos de peseta. También entraron 500 kilogramos de atún, fluctuando el precio del kilo de este pescado entre 80 céntimos y una peseta.

Clasificación de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 1.º de Junio para el abasto público de esta Capital. Bueyes 6 vacas, 3; terneras, 7; carneros, 14; ovejas, 18; corderos, 20.

En el expediente promovido por don Luis Garcia, representante de la Sociedad de autores, compositores y editores de música y el Alcalde de esta capital, por Real orden de 1.º de Mayo último se ha dispuesto que en lo sucesivo se consigne en el programa de las corridas de toros los títulos y demás circunstancias de las piezas musicales que se ejecuten en dichos espectáculos con objeto de amenazarlos, pudiendo el Alcalde, si le conviene, interponer recursos contentenciosos administrativos de esta Real orden en el plazo de tres meses.

Como ya dijimos, el martes último comenzaron los exámenes orales en la Escuela de Artes y Oficios, habiéndose constituido los tribunales siguientes: Para la aritmética, geometría y dibujo geométrico, los Sres. Ansoategui y Guicochea. Para la geometría del espacio y geometría descriptiva, los Sres. Arteaga, Gastelu y Huid; y para la contabilidad, el señor Contador provincial.

Nada menos que 46.075 botas de vino han salido de Jerez en el pasado año de 1896.

El mosto recolectado durante el mismo se eleva á 86.000 botas, y haciendo la comparación en el quinquenio, resulta que solo el año 1893 fué más abundante la cosecha, que ascendió á la cifra de 44.155 botas.

La Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús celebrará durante el mes de Junio los siguientes cultos en la capilla del Monasterio de la Visitacion de Santa María (Sellesas). Todos los dias (excepto el 17 y 25) á las once de la mañana misa y ejercicio del mes del Sagrado Corazon.

El día 3 á las seis y media de la tarde el ejercicio de la Hora Santa.

El día 4 á las seis y media de la mañana misa y Comunión. A las seis y media de la tarde el ejercicio de primer viernes.

El día 17 á las seis y media de la tarde el ejercicio del mes y comenzará la novena del Sagrado Corazon, que se dirá los dias siguientes á continuación del ejercicio de la mañana.

El día 25 á las seis de la tarde el ejercicio del mes y terminará la novena del Sagrado Corazon. La Comunidad de dicho monasterio celebrará el día 26 la festividad del Corazon Delfiño.

A las seis y media de la mañana misa y Comunión. A las nueve y media se expondrá S. D. M. y se dirá misa rezada. A las diez será la solemne comunion con sermon que predicará el Pbro. Dr. D. Demetrio Ripalda, quedando manifestado el Santísimo Sacramento hasta las seis y media de la tarde en que será la solemne reserva y bendición.

Misa y comunión por la terminacion de las guerras.—Pasado mañana, sábado, á las ocho de la mañana, se celebrará la misa y comunión en la capilla de la Purísima Concepcion de la parroquia de San Saturnino.

El Excmo. Sr. Obispo de Pamplona concede 40 dias de indulgencia por la misa y otros 40 por la comunión á todos los que asistan á esta solemneidad; y el señor Obispo de Sion concede las mismas indulgencias y además su bendición.

Se suplica la asistencia. En la becerrada que, á beneficio de la Junta de distrito de la Cruz Roja de Tudela, se verificará el jueves 17 del mes actual, serán lidiadas tres novillas de dos años de la antigua y acreditada ganadería de don Jorge Diaz, con divisa encarnada y amarilla.

Se ultiman los detalles del espectáculo con mucha actividad. Pronto publicaremos los nombres de los aficionados que formarán la cuadrilla.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: trigo á 24 reales robo; cebada 14; avena 13; habas 18 á 18'50 maiz 15'50 á 16; arroz 16; girón 15; bezas 16 á 16'50.

Del Instituto provincial. Hoy continuarán los exámenes de Latin y Castellano 2.º curso y darán principio los de Retórica y Poética, Geometría y Trigonometría y Psicología, Lógica y Etica.

En los exámenes verificados ayer hubo los siguientes resultados: En Latin y Castellano primer curso.—Un bravo 5 aprobados y dos suspensos.

En Latin y Castellano segundo curso.—Sobresalientes: don Antonio Villar y Pabón; dos notables, ocho buenos, doce aprobados y un suspenso.

En Aritmética y Algebra.—Sobresalientes: don Segundo Garayalde y Zurutuza; 3 notables, dos buenos y 6 aprobados.

Ha fallecido en la villa de Aoiz don Isidoro Lacabe. Damos nuestro sentido pésame á su hijo don Melchor y familia por tan sensible como irreparable pérdida.

El dia primero del actual comenzaron los exámenes en la Escuela Normal de Maestros.

El citado dia ningun alumno obtuvo la calificación de sobresaliente; ayer la obtuvieron don Juan Larreta en Geometría; don Victoriano Dorronsoro y don Roman Legasa en Geografía é Historia de España.

Se da como probable el nombramiento de don José Gomez del Valle para la Direccion de la Sucursal del Banco de Pamplona.

Miscelánea.

Entre suegro y yerno. Usted me ha engañado — exclama el suegro. — ¿Y en qué?

— Cuando vino á pedir la mano de mi hija, me dijo que su posición de usted era decente: que venia usted á salir por ocho duros diarios. — Claro, y no le he engañado á usted; todos los dias salgo por ellos, pero nunca los encuentro.

Por la calle de Aleslá iba un estudiante montado en un caballo tan floco, que llamaba la atención de todos, y como tuviese sed, pidió un jarro de agua y se puso á beber sin bajarse.

Entonces le dijo uno: — ¡Eh! cuidado con el agua, que suele hacer daño encima de las sardinas.

En un tribunal: El presidente interroga á una mujer entrada en años y le pregunta: — ¿Qué edad tiene Vd. señora? Silencio á burla de la dama.

— ¿Le molesta á Vd. la pregunta, señora? — No señor, contesta tímidamente la interpelada, lo que me molesta es la respuesta.

EN LA Exposición universal de Barcelona fueron premiados los productos farmacéuticos de Jaime Escrivá. Entre ellos estaba el tan acreditado Colloida Escrivá que se usa con seguro éxito para la curación de los cefalos y durezas.

TOSES PERTINACES, estornudos rebeldes.—Se curan siempre con el jarabe Balsámico Anticatarral de Orive, cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados, la mayor parte cargados de opio. Este jarabe, de fórmula conocida, facilita la expectoración y calma la tos á las primeras cucharadas. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

HASTA hace poco éramos los españoles tributarios, como de tantos otros artículos de las diversas marcas de Agua de Colonia que se nos entraban por las fronteras. Hoy se ha probado que en la nación sabemos elaborar mejores Aguas de Colonia que los franceses, alemanes, rusos é ingleses, con la no despreciable calidad de que la de nuestros compatriotas nos cuesta mucho menos dinero. Buena prueba de ello es la baja de la importación y las ventas enormes de la tan renombrada Agua de Colonia de Orive, en frascos de batalla y de lujo, como la mejor presentada por los extranjeros. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2 y hembras 2. Defunciones.—Prudencio Izardrain de 80 años de Barasoain; Angel Orduna de 77 años de Pamplona.

Matrimonios.—Ninguno.

Correspondencia.

Alizuz.—D. B. I., corresponsal administrativo. recibidas 11 pesetas.

Sangüesa.—D. F. O., corresponsal administrativo. Recibidas 27 pesetas 75 céntimos.

Estella.—D. E. H., corresponsal administrativo. Recibidas la cuenta y 137 pesetas 6 céntimos; conforme.

Cultos.

Santo de hoy.—San Isaac.

Santo de mañana.—San Dioniso.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. á las seis y media y se reservará á las ocho y media.

En San Agustín.—A las ocho de la noche se expondrá el Santísimo Sacramento, se rezará el Santo Rosario, habrá Meditación, Cantos y Reserva.

En San Ignacio.—A las ocho de la noche, visita al Santísimo Sacramento.

En Santo Domingo.—Cultos al Sagrado corazon de Jesús.—A las ocho de la noche se expondrá S. D. M., visita, plática, reserva y rosario.

En las Salesas.—A las once de la mañana misa y ejercicio del mes del Sagrado Corazon.

Por la tarde.—A las seis y media el ejercicio de la Hora Santa.

Charada.

Tercera con una ópera, es una letra la dos, es negacion la primera y el todo nombra varon.

SOLUCION Á LA ANTERIOR: CAL DE RON.

SERVICIO RAPIDO.

DE "EL ECO DE NAVARRA" (AGENCIA--MENCHETA.)

Muerte por un rayo.

San Sebastián 2 (2'15 tarde.) La tormenta que descargó ayer, causó en una heredad cerca de Usurbil dos desgracias: una mujer que llevaba la merienda á un hijo suyo labrador, fué sorprendida por una exhalacion en el momento de entregarle la merienda. El rayo entró á la madre por la boca dejándola carbonizada. El hijo sufrió tambien graves quemaduras en el cuello y parte derecha del cuerpo.—El corresponsal.

De Bilbao.

La lancha «Enlala» al entrar en el puerto de Bermeo, naufragó, pereciendo un tripulante. Un conocido procurador se ha suicidado pegándose un tiro con un revolver; ignóranse los móviles.

Por cuestion de juego rieron cuatro obreros en Gallarta, uno ha muerto de una puñalada.

El «Orfeon Bilbaíno» saldrá mañana para Marsella para tomar parte en el Concurso Internacional.—El corresponsal.

CONFERENCIA TELEFONICA.

MADRID 2 (6 tarde).

Cánovas en Palacio.

El Presidente del Consejo de ministros ha es-

tado esta tarde en Palacio y ha conferenciado con la Reina.

La conferencia ha sido más extensa que lo es otras veces.

Cuando Cánovas salta de Palacio ha sido rodeado por los periodistas que le interrogaban, pero Cánovas, aunque deferente con los representantes de la prensa, se ha mostrado reservado y sosegante, no puede decirse de un modo positivo que es lo que se ha tratado.

Algunos creen que Cánovas habrá expuesto á la Reina su propósito de plantear en el próximo Consejo de ministros la cuestion de confianza.

Suspension de Cortes.

Esta tarde, abierta la sesion del Senado, el Presidente del Consejo de ministros ha leído el decreto de suspension de la legislatura; inmediatamente pasó al Congreso, hizo lo propio y se levantaron las sesiones aclamando al Rey.

¿Dimita Castellano?

Esta mañana ha circulado el rumor de haber dimitido el ministro de Ultramar, á consecuencia del disgusto que le dió Romero Robledo en el debate.

Una persona respetabilísima ha desmentido la noticia.

Actitud de los liberales.

Los fusionistas se hallan muy irritados porque Cánovas ha leído el decreto de suspension de Cortes.

Dicen que la conducta observada por el actual Gobierno no puede seguirse en país donde existe régimen parlamentario.

Los liberales confían en que no ha de faltar cualquier pretexto para que el asunto se resuelva á gusto de ellos.

Añaden que no puede lanzarse impunemente á un partido gubernamental por sendos por donde no puede ni quere ir.

Dicen que, sin antes haber resuelto el conflicto pendiente, no debia haberse decretado la suspension de las Cortes ni plantearse la cuestion de confianza.

Los ministeriales.

Los ministeriales se muestran muy tranquilos seivo algunos que temen sobrevenga crisis.

A las cuatro de la tarde, una persona autorizada ha declarado en el salon de conferencias que la suspension de sesiones no implica la ratificación de confianza por la corona á Cánovas.

El marqués de Valdeiglesias ha manifestado que en la entrevista que han tenido la Reina y Cánovas, éste sin duda habrá expuesto la situación política actual; habrá hecho ver á la Reina que es injustificada la actitud en que se han colocado las minorías y que no pudiendo continuar de este modo y habiendo aprobado las leyes indispensables para la vida del Estado, proceda á la clausura de las Cortes, puesto que no se necesita que funcione el Parlamento estando ausentes las minorías.

También opina el marqués de Valdeiglesias que el Presidente del Consejo habrá manifestado á la Reina que el Gobierno en este estado crítico en que se halla necesita la ratificación de confianza por parte del Trono.

Dice el citado marqués que está en la creencia de que mañana en el Consejo de ministros el gabinete expondrá la situación á la Reina y planteará la cuestion de confianza.

La Reina quizá considere que debe consultar á los presidentes de las Cámaras; y mientras tanto continuará el Gobierno con carácter dimisionario.

Lo que dice Cánovas.

Despues de haber expuesto su opinion el marqués de Valdeiglesias, Cánovas ha manifestado que puede asegurarse que no habrá crisis parcial porque sería una farsa en las actuales circunstancias.

«Como tengo anunciado (dice Cánovas) plantearé la cuestion de confianza. Creo que he llegado el momento en que la Corona decide si he de continuar ó si me he de marchar á mi casa.

Si la Reina cree que deben sustituirme, me elegraré porque sería para mí un día de fiesta y me retiraría á descansar.

Nada h-y resuelto. Espérase con impacencia el resultado del Consejo que mañana se ha de celebrar bajo la presidencia de la Reina, pues hasta la hora presente nada se ha resuelto aunque mucho se habla.

Autoridades maltratadas.

Desde Cayo Hueso envían un despacho notificando que el ir las autoridades á confiscar un bazo filibustero, algunos cubanos las maltrataron.

Se ha formado proceso. El hecho ha sido comen talísimo.

Actitud de Mackinley.

Desde Nueva York comunican que Mackinley aconseja se trate con mucha calma cuanto se relacione con los asuntos cubanos.

Dicese que Mackinley ha manifestado que no se votará en la Cámara de representantes la proposicion de Morgan referente á la beligerancia.

El despacho dice tambien que Mackinley se muestra amigo de España.

Firma.

Se ha firmado el ascenso del coronel Moltó que desde ahora es general de brigada.

A. D. Pedro Cornell se ha nombrado para una division del cuarto cuerpo de Ejército. El Intendente ion Justo Barbero pasa á la reserva.

D. Sebastian Legarra es promovido á Intendente. Se ha concedido la gran cruz de San Hermenegildo al general don José Lázaro.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Item, Día 1, Día 2. Includes entries for Bonds, Obligations, and other financial instruments.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 2 (11 noche), De Cuba.

Un despacho oficial de la Habana da cuenta de varios encuentros de escasa importancia en los que los insurrectos han tenido 17 muertos y un prisionero.

Nosotros hemos tenido un herido; el teniente D. Tomás Sánchez Pérez, del regimiento de Borbón.

Se han presentado á indulto 14 rebeldes.

Declaraciones de Cánovas.

Cánovas ha manifestado á los periodistas que en el Consejo que bajo la presidencia de la Reina se celebrará mañana no habrá nada anormal.

Pronunció (dice) un discurso explotando los motivos de la dimisión del gabinete; hará la recapitulación de los sucesos porque importa que el país los conozca.

Después del Consejo, supongo que la Reina consultará á los presidentes de las Cámaras y luego resolverá.

Si no fuese por el compromiso de honor que tengo con la Corona, con el país y con los amigos hubiera abandonado el poder hace tiempo.

Todo lo tengo hecho. Yo no aspiro á hacer más carrera ni á alcanzar más reputación que la que me han dado cuarenta años de vida política.

Poco lo necesito para ser feliz, cariño de mi familia y medios para llevar una vida desahogada. Además me esperan 300 libros que leer.

Con más franqueza no puedo hablar á ustedes.

Solucion al conflicto.

La prensa propone tres soluciones.

Primera. Cambio de política entrando Sagasta á formar gobierno por la situación especial que se ha creado con el retraimiento de los liberales.

Esta solución es de la prensa liberal.

Segunda. Continuación de Cánovas reformando el actual gabinete y entrando Romero Robledo, Pidal (don Alejandro) y otro nuevo.

Esta solución es la menos probable porque de continuar Cánovas, los ministeriales creen que no ha fracasado su política.

Tercera. Formación de un gabinete presidido por Pidal, Elduayen ó Azcárraga.

La prensa cree que esta solución sería la mejor; pero dudase mucho que se valore esta solución, porque las circunstancias regulen que al frente de la nación haya un gabinete de fuerza y, según Sagasta y Cánovas, esto solamente se obtiene con un ministerio que cuente con un partido unido y entero, y no por medio de un gabinete de transición.

Además; Cánovas y Sagasta nunca han sido partidarios de una situación intermedia, porque consideran que de esa manera puede descomponerse ó indisciplinarse el partido conservador ó el fusionista.

Entre los fusionistas ha causado gran sensación el decreto de suspensión de Cortés y se muestran molestos porque hasta ahora Cánovas ha llevado á la práctica cuanto anunció.

Esperando solución.

La prensa dice que hemos entrado en un período de emociones en el que todo cabe; desde un radical cambio de política hasta la renovación del gabinete con pocas modificaciones.

Las circunstancias que se han creado son difíciles, y es muy delicada la situación de la Corona. Pero todos confían en los altos dotes y espíritu patriótico de la Reina que procurará dar el conflicto la más acertada dirección.

Mackinley y Weyler.

Los ministeriales desmienten la noticia que ha circulado referente á que el gobierno haya recibido un despacho de Washington en el que Mackinley aconseja á España que proceda al relevo de Weyler á fin de que se eviten los conflictos que puede ocasionar la presión de los filibusteros.

Confírmase la nueva derrota de los representantes que apoyaban la proposición de Morgan; pues la enérgica actitud de la presidencia que recibe inspiraciones de Mackinley, no consentirá que los impatizadores con la insurrección cubana prosperen en sus propósitos de que se reconozca la beligerancia.

Sucursal del Banco en París.

El Gobierno de administración del Banco de España ha tratado esta tarde del asunto relativo á la fundación de una Sucursal ó Agencia del Banco de España en París.

Así se le ha comunicado al ministro de Hacienda, sin que hasta ahora se conozca la resolución definitiva.

Un memorial á la Corona.

«La Epoca» en uno de sus artículos dice que si los liberales hubieran expuesto soluciones para los conflictos de Cuba y Filipinas podrían esperar á que el país y la Corona eligieran entre conservadores y liberales. Pero si nada han hecho; si los fusionistas se han concretado á negativas y críticas menudas sin presentar soluciones ni proponer planes que salvaran al país con qué títulos pueden pretender la gobernación del Estado?

Es un absurdo suponer (continúa «La Epoca») que vaya á gobernar un partido que como el liberal está gobernando de abajo á arriba, y siendo puramente gubernativa la jefatura de Sagasta.

En estas condiciones el partido liberal no puede dar seguridades.

Es muy distinta la situación del partido conservador lleno de entusiasmo y que no reconoce otro jefe que Cánovas.

Muchos políticos creen que el artículo que «La Epoca» escribe es un memorial dirigido á la Corona para conseguir la ratificación de los poderes.

Sagasta no se impresiona.

Cuando un periodista, diputado liberal, ha sabido la resolución adoptada por Cánovas, ha ido inmediatamente á ver á Sagasta á quien ha comunicado lo que ocurría.

Sagasta estaba conferenciando con Leon y Castillo y no ha dado la menor importancia á cuanto se le decía.

A la hora acostumbrada y sin cuidarse de adquirir datos, Sagasta ha salido de paseo en carruaje, acompañado de sus sobrinos don Amós Salvador y don Tirso Rodríguez.

Los republicanos.

Los republicanos en número de cuarenta se han reunido en asamblea, acordando nombrar un directorio desiete individuos que entienden en la formación de los estatutos para constituir un partido único.

Ha ocurrido un incidente. Un republicano ha dado vivas á la República que han sido contestados con las palabras «Fuera, callen.»

TELEFONEMAS

Buen síntoma.

Madrid 2 (11:55 noche.)

El general Primo de Rivera solicita la disolución de una batería de artillería y del escuadrón peninsular, por juzgar estas fuerzas innecesarias y al objeto de obtener con su disolución una economía importante.

POR TELEGRAFO ULTIMA HORA.

La situación política.

Madrid 2 (1:50 madrugada.)

Nada nuevo ha ocurrido en la situación política; créese que en el discurso que Cánovas pronunciará en el Consejo que se celebrará hoy, se harán importantes declaraciones.

En los círculos políticos, como sucede en estos casos, se dan soluciones para todos los gastos, desde las candidaturas de un nuevo ministerio conservador hasta la candidatura de ministros liberales.

Reina espectación grande. El señor Sagasta se muestra reservadísimo; solo ha manifestado hasta ahora que la situación en estos momentos es excepcional.

Los liberales se hallan por todo extremo alborozados; los gamaolistas acentúan nota de la subida de Sagasta al poder.

Confusion de noticias.

Madrid 2 (1:50 madrugada.)

Algunos ministeriales creen que Cánovas obtendrá la ratificación de la confianza de la Corona, sino hace la Reina muchas consultas á los prohombres de los partidos políticos. Se asegura que ha sido llamado á Palacio el general Martínez Campos para consultarle; otros ponen en duda la noticia.

Algunos como solución de la crisis hablan de un gabinete Martínez Campos, diciendo que estaba ya convenido para hacer frente á los conflictos que puedan venir por parte de los Estados Unidos.

Hay una confusión grandísima en las noticias; lo único que se cotiza con visos de probabilidad es que la solución girará al rededor de la cuestión de Cuba, con la continuación de Weyler en la isla.

Licenciamiento.

El ministro de la Guerra ha autorizado al general Primo de Rivera para disolver una batería y un escuadrón peninsular del Archipiélago filipino.

Baños Nuevos de Fitero (NAVARRA.)

Conocido años há del público este Establecimiento por sus prodigiosas aguas termales salinas, científicamente analizadas, y declaradas en un todo idénticas á las del Baño Viejo, y por consiguiente de su inmejorable eficacia estufa alhaja del Establecimiento se un la feliz expresión de una eminencia médica, sus hermosas pilas ó bañeras de jaspe y mármol blanco, sus desahogadas y bien ventiladas habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, con departamentos de familia además, todo adecuadamente amueblado y su amena situación topográfica al frente del Río Alhama, vegas de Fitero y Cervera y carretera que se dirige á Castilla, hé aquí bosquejado el Baño Nuevo, cuya temporada oficial es de 15 de Junio á 30 de Septiembre, que por condiciones y maravillosas aguas, ofrecen sus duenos al público y á sus favorecedores con un buen servicio de coches, que partiendo de la estación de Castejon, conducen á los bañistas á la llegada de los trenes al Establecimiento, al medio día y á la noche y vice-versa, como los años anteriores. Oculoso es advertir hay tres mesas esmeradamente servidas y surtido de lo necesario para los que coman de su cuenta, y departamentos para solaz y entretenimiento de los bañistas; hay también Teléfono. -1

Arriendo

de dos casas con sus tierras de labor y viñas en el coto redondo del pueblo de Aldaz Echebacoiz, Cendeas de Iza.

Para tratar del arriendo, en la calle Mayor, número 59, 2.º Pamplona. 4-1

Nodriz

Se necesita una que desee criar un niño fuera de la casa de sus padres.

Darán razon, Calderería, 28, 1.º 2-1 g.

La Junta de Abastos

DE MENDIGORRIA

Hace saber: Que el día 14 del próximo Junio y hora de las once de la mañana, se pondrán á la venta en pública subasta unas ciento treinta y cinco arrobas de lana churra, procedente del ganado de la Administración, y sobre veinticinco de oveja de la clase churra, bajo el tipo y condiciones que en el acto serán leídas.

Mendigorría 31 de Mayo de 1897.—El Alcalde Presidente, Pelegrín Ostiz. 2-1

Sulfato de cobre

Grandes existencias en la droguería de Zollo Perez.

Zapatería, 7, Pamplona. 3-1

Para sulfatar

Cal comun en piedra. Se vende San Anton, número 70. 8-7

Sulfato de cobre inglés puro

En la droguería de Jesús C. Castillo, Mayor, 16 y 18, Pamplona. 6-4

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander

en combinación con los de la línea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la

Compañía Transatlántica. Saldrán de Pasajes los martes de cada semana los vapores Sixto Cámara y Josepha Antoni, respectivamente.

Admiten carga. Para su ajuste, dirigirse á don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. -2

¡Sorpresa á las mamás!

Ha quedado ya abierta en la calle de Cal Ceteros, número 9, junto á La Barcelonesa, una tienda de preciosos vestidos para niños pequeños y niñas de todas edades. Son modelos de París. Especialidad en vestidos de niñas que han de presentarse á exámenes.

No compren las mamás sin haber visitado esta tienda donde hay vestidos desde el más modesto hasta el más lujoso; llamando extraordinariamente la atención por su esmeradísima y notable confección, siendo los precios sumamente económicos.

Más adelante se darán á conocer otras novedades. mtj y d 3-2

Venta de casa en Tafalla

Se vende la casa número 8 de la calle de la Higuera en la ciudad de Tafalla, conocida con el nombre de Bayonica; tiene bodega y buen cubaje para 170 cargas de vino.

Informarán los señores Sucesores de Pascualé Rosario Ocarria. 15-3 p

Ocasión para mujeres

Se necesitan para enseñarles la fabricación de calzado; al mes podrán ganar sueldo; se preferirán las jóvenes. Fábrica de calzado, Navas de Tolosa, 17. 8-8

Junta de Abastos de la ciudad DE VIANA (NAVARRA.)

Se anuncia la venta de 300 carneros gordos superiores de clase churra roncaleses para que, el que desee comprarlos, pueda dirigirse al que suscribe como Presidente de la misma.

Viana 16 de Mayo de 1897.—El Presidente, Juan Urra. 10-6

José Larumbe

Médico cirujano—Valencia, 28, 1.º Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas afecciones. 50-20

E. Ruiz, oculista

Consulta de 10 á 1 y de 3 á 6. San Miguel, 22, 2.º 30-23

Cuentos morales

Se ha recibido una inmensa colección, aprobada por la Autoridad eclesiástica y elegantemente encuadernados.

Fuegos artificiales de salón y para niños. Gran variedad en objetos para regalos. Casildo Iriarte—San Nicolás, 6 y 8. 4-4

Un boton

Si para muestra por sí solo se basta, veamos quién por 10 pesetas de un corsé de hilo con florecitas de color de esos bajos y escotaditos; ni tampoco hay quien su forma verdad la sepa hacer.

Zapaterías muchas, pero zapateros pocos. Todo ilusión, todo vanidad. La casa de Moreno ha sido, es y será la casa de confianza y nada más. CHAPITELA, 21. 4-3

Tarjetas de visita

grabadas en litografía, esquelas de participación de enlace, tarjetas comerciales, letras de cambio, etiquetas para vinos y licores y toda clase de trabajos litográficos.

11—Plaza del Castillo—11 LITOGRAFIA. 4-3

La 19 000

Camisería.—Novedades.—Corbatería. Cuellos Esclava último modelo. Corbatas Noveleta alta novedad.

Nuevo modelo de cuellos para señoritas. Cinturones fin de siglo para caballeros. Batistas, céfros, sedas, vicis, senira, para la confección de camisas para verano. 19—Pozo blanco—19. -4

Sulfato para viñas.

Se ha recibido una gran partida, clase superior.

Ultramarinos de Aniceto Beloso, Mayor, 118, Pamplona. 8-5

Perdida

El día 29 de Mayo se extraviaron de la ganadería del pueblo de Unciti, una yegua de 3 á 9 años. Señas: alzada regular, una plancha blanca encima de las ancas, una cicatriz en la pata izquierda: una mula de 5 años, negra, alzada regular, con dos marcas del baste.

La persona que sepa sus paraderos se servirá comunicarlo al alcalde de Unciti D. Miguel Asias y se gratificará. 3-3 p.

Ricos vinos de Corella

Se ha recibido una gran partida de vinos de Corella finos y buenos para mesa; precio y calidad sin igual; no dejen de visitar este almacén

74—ESTAFETA—74. Se sirve á domicilio. Se venden por cuenta del cosechero. 8-3

Venta ó arriendo

La casa y hacienda llamada de Primorena del pueblo de Orbaiz, se vende ó arrienda con la huerta, corral y pejer que la rodean, el cubo y cuba que en las bajeiras se encuentran, las 22 peonadas de viñas bien conservadas, con las 89 robadas de campos cultivados y las 107 robadas de tierras que pertenecientes á la misma están hoy sin cultivar. La venta se ofrece al contado ó á plazos, y el arriendo anual por 125 pesetas. De todo informará don Ignacio Navasal, Paseo de Valencia, 20, Pamplona. 29 2 3 5 4-3

Cupones

del 4 por 100 exterior vencimiento 1.º Julio y vencidos 1.º Abril se compran á los precios más ventajosos.

Casa de Jacinto Saes, Calceteros, 20. x 30-11

Venta de una vaca

Se vende una vaca bretona que parió el día 23. Informarán en el barrio de la Magdalena, núm. 27

8-3 p

Ojo

Doce sillas de nogal tapicería verde con su sofá 100 pesetas, una mesa centro tapa de mármol, el 25 por 100 de su valor. San Nicolás, 35 y 37. 3-3

Profesora en partos

Rita Ciordia, profesora en partos con título y práctica, del Colegio de San Carlos, ofrece los servicios de su profesión. San Nicolás, 44 y 46, 1.º 15-3

Préstamos

Precedentes del Monte de Madrid se venden relojes de oro, anillos, pendientes, damascos, mantillas de encaje y guarnecidas de encaje y blonda. Calle de la Campana, número 4, 2.º 6-5

Objetos para regalos

Se ha recibido inmenso y variado surtido. Casildo Iriarte, calle San Nicolás, números 6 y 8. 4-3

Dependiente de comercio

En el comercio de tejidos de don Manuel Piraces, calle Mayor, 25, en Tafalla, se necesita un dependiente que sepa su obligación, donde informarán. 10-4

Madame Coutens.

La conocida modista francesa de sombreros Mme. Amelie Coutens se encuentra en esta ciudad, trayendo un completo surtido de sombreros alta novedad para señoras y niños. Se hospeda en la fonda La Perla. 8-6

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Rincon de Soto (Logroño). Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Iriarri, Chapitela, 22. 50-18

Traspaso

Se hace traspaso de la acreditada certería de la calle Mayor, núm. 115, Pamplona. 3-3

Gran liquidación

De sombrillas, paraguas, bastones y abanicos de una de las principales casas de Madrid, á precios sumamente baratos.

Se liquidan preciosas sombrillas tornasol última novedad.

Gran surtido en bastones cayados con preciosas incrustaciones.

En abanicos de gasa con lentejuelas últimos modelos hay una colección preciosa.

Hay bonitos y buenos paraguas para señora y caballero.

Liquidación verdad—Mayor, 87, Pamplona. -3

Reto pelotístico.

Pedro Elizalde desafía á la pelota y á pala con pelotas de buenas condiciones, y que estarán en exhibición en el café de la estación de Hendaya á disposición de los interesados, á dos jugadores españoles, sin reserva, siempre que éstos saquen con la izquierda.

El partido se jugará en el triquetete de San Juan de Luz y se apuestan de mil á cinco mil pesetas.

En el Café Coutens de Hendaya, se pueden ultimar las condiciones. 6-5

Trabajos de imprenta Y ENCUADERNACION.

Se hacen con prontitud, gusto y economía. Objetos de escritorio.

Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres, inmensa variedad en clases y precios.

Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases. Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA

San Nicolás, 15 y 17, Pamplona. 30-3 (a)

Venta de 500 árboles de encino

Se venden 500 árboles de encino que están de manifiesto en Errendazu, término de Iruñela (vas lle de Yerrí).

Para tratar pueden dirigirse á don Severiano L. Golecoches, vecino de Axona. Tambien hay de venta árboles de roble. 9-7 p

Tres vacas

Se venden una de siete á ocho años, parida hace diez días; otra de cinco años, con leche desde Febrero, ya cubierta; y otra de veinte meses tambien cubierta.

El que desee verlas y saber los precios se dirigirá á la huerta que hay cerca de la fuente del Batueco, carretera de Fuente la Reina, distancia de media legua de Pamplona.—Ciriaco Roncal. 10-2 (a)

Advertisement for D. Angel Orduna y Reta, featuring a cross symbol and text about a death and funeral services. 'Falleció el miércoles 2 del actual á los 77 años de edad. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. R. I. P. Sus hijos D. Eugenio, presbítero capellan de Muruzabal, y D. Braulio, hija política doña Balbina Sarrañá, hermana doña Serafina y demás parientes SUPPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los Funerales que en sufragio de la mismase celebrarán en la Parrroquia de San Nicolás mañana viernes á las diez de la mañana. El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas. Pamplona 3 de Junio de 1897.'



LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida
(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

Pesetas.

Activo en 31 de Diciembre de 1896.	157.805.340
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	28.670.916
Cantidades pagadas a tenedores de Pólizas.	339.497.900

Pólizas indisputables
Beneficios capitalizados
Primas muy moderadas

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 28 duplicado.—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alguero; Sr. D. Guillermo E. Duun.

Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.

Delegado en Pamplona señor don Antonio García Peña, oficina calle de San Nicolás número 16 y 17.

Banqueros: El Crédito Navarro.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano
Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

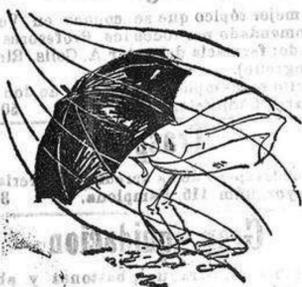
Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicaciones y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despañan o bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse a la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley.

Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.

Depósito en Pamplona: Fermina Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º



En un Aguacero

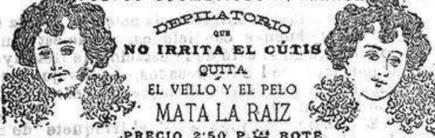
el hombre se caló hasta los huesos. Y esta mojadura le dió un resfriado. Descuidado éste se le presentó la tos. Con motivo de la tos tuvo que guardar cama. A tomar una dosis del Pectoral de Cereza del Dr. Ayer al principio, le hubiese atajado el resfriado, impedido la subsiguiente enfermedad y padecimiento, y economizándole gastos. El remedio casero para resfriados, toses, mal de garganta y todas las afecciones pulmonales es el

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

LAS PÍLDORAS DEL DR. AYER CURAN LA BILIOSIDAD.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCH



DEPILATORIO
que
NO IRRITA EL CUTIS
QUITA
EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAIZ

PRECIO 2.50 P.º BOTE

EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANK



Estreñimiento, Jaqueca, Malaria, Pesadiz gástrica, Congestiones, curados o prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

COGNAC DELEYTO

Obtenido por destilación especial de vinos viejos legítimos de Jerez con aparatos privilegiados

Cognac Marca 1 LEON

CLASES	1	2	3
	EXTRA		

Se vende en los Establecimientos más acreditados de Ultramarinos, Cafés, Cervecerías y Restaurants.
A. Deleyto & C.º—Jerez de la Frontera.

LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La propiedad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermite rie de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra es Pamplona, Plaza del Castillo núm. 88 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionario principal, Sebastián Santarromá y Esquivel.

Ninguna ANEMIA resiste a la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

L' UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por real orden y sometida a su legislación—
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		9.635.000
Primas a recibir		75.198.878
Total de garantías		94.818.878

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1895 pesetas 15.559.869.308
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 202.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.
Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º

mtjd 12-2 m

SERVICIOS



DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Junio.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Buenos Aires» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.
El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».
Línea de Filipinas.—El día 2 de Barcelona el vapor «Leon XIII» para Port-Said, Singapore y Manila.
Línea de Buenos Aires.— El 2 de Julio de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piñango» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Junio 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 11 de Junio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ESPAÑA

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Junio el vapor *Italia* y el día 26 de Junio el vapor
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

"LA PETITE GIRONDE"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y a los niños.

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.